

Hochwasser: Land gibt 25 Millionen Euro

Niedersachsens Ministerpräsident verspricht zügig Hilfe – Pauschalen für Kinder und Erwachsene

Hannover. Für die Schäden des Hochwassers in Niedersachsen will die Landesregierung 25 Millionen Euro zur Verfügung stellen. Das sagte Ministerpräsident Stephan Weil (SPD) gestern in Hannover. Zuvor hatte die Landesregierung den Entwurf für den Nachtragshaushalt 2017 auf den Weg gebracht. Der Haushaltsausschuss könnte diesen in der kommenden Woche beraten und der Landtag danach beschließen. Dadurch wäre es möglich, zügig Mittel aus der Soforthilfe an Hochwasseropfer auszugeben. „Bei Bedarf des täglichen Lebens soll es schnell und unbürokratisch Hilfe geben“, sagte Weil. Geplant ist, dass die Geschädig-

ten die Soforthilfe über ein Formular beantragen können. Eine Vorlage wird derzeit erstellt. Das Formular solle demnächst über die Internetseite des Umweltministeriums abrufbar sein, sagte Niedersachsens Umweltminister Stefan Wenzel (Grüne). Die Soforthilfe macht neun der 25 Millionen aus. Nach Angaben des Umweltministers sollen Erwachsene eine Pauschale von bis zu 500 Euro erhalten und Kinder eine von bis zu 250 Euro. Das Geld kann etwa dafür genutzt werden, um neue Möbel und Kleidung zu kaufen oder kaputt gegangene Geräte zu ersetzen.

Mit einer Million Euro sollen Zahlungen aus dem Katastrophenfall

„Bei Bedarf des täglichen Lebens soll es schnell und unbürokratisch Hilfe geben.“

Stephan Weil (SPD)
Regierungschef Niedersachsen

gedeckt werden. Zwei Landkreise – Goslar und Wolfenbüttel – hatten wegen des Hochwassers in der vergangenen Woche Katastrophenalarm ausgerufen. Der eingesetzte Katastrophenschutzstab übernahm damit dort die Gesamtverantwortung und koordinierte alle Einsätze für die beiden Krisengebiete. Das Land trägt nun die Kosten für das, was einsatzbedingt von diesem Gremium offiziell angefordert wurde.

Die restliche Summe von 15 Millionen soll genutzt werden, um die Hochwasserschäden zu beseitigen. Das Geld kommt den Kommunen zu Gute. Der Landkreis Hildesheim hatte an das Land appelliert, finanzielle Soforthilfe zu leisten. Die im Kreisgebiet entstandenen Schäden schätzt das Umweltdezernat auf einen hohen zweistelligen Millionenbetrag. Auch in der Stadt Goslar sind Oberbürgermeister Oliver Junk (CDU) zufolge an Straßen, Wegen, Brücken und im Stadtwald

Schäden in Höhe von rund 2,5 Millionen Euro entstanden. Ein ressortübergreifender Stab unter Leitung des Umweltministeriums erfasst derzeit alle Schäden.

Die Kommunen fordern vom Landesregierung mehr Anstrengungen: Hildesheims Kreisumweltdezernent Helfried Basse forderte, es müsste auch direkte Mittel für den Wiederaufbau von Wohngebäuden und die Instandsetzung zerstörter öffentlicher Infrastruktur geben. Allein in den vom Hochwasser der Innerste besonders heimgesuchten Gemeinden seien mehrere Tausend Haushalte betroffen, so Basse. Vermutlich müssten zahlreiche Gebäude abgerissen werden.

IN KÜRZE

Einbruchschutz: Förderung erhöht

Kiel. Die Landesregierung hat die Mittel für Maßnahmen zur Bekämpfung des Einbruchdiebstahls aufgestockt. Für Hauseigentümer steht eine weitere Million Euro zu diesem Zweck zur Verfügung. Das teilte das Innenministerium in Kiel gestern mit. „Im Kampf gegen Einbrecher ist nicht nur die Ermittlungsarbeit der Polizei von zentraler Bedeutung, sondern auch die Prävention“, sagte Innen-Staatssekretärin Kristina Herbst. Die Erfahrungen mit dem seit Oktober 2016 laufenden Programm zeigten, wie groß der Bedarf sei. Das Gesamtinvestitionsvolumen des Programms betrage derzeit 10,7 Millionen Euro. Förderanträge können bei der Investitionsbank Schleswig-Holstein gestellt werden.

Anzeigen-Extra

Restaurant, Café und Strandbar

Anzeigen-Extra



unter einem Reetdach

das kleine Paradies inmitten der Dünen



Restaurantleiterin Nicole Kern und Küchenchef Michael Ritter sind die kreativen Köpfe.

die Lieferanten aus, um ihre Produkte dann mit viel Hingabe zu bearbeiten und doch so ursprünglich wie möglich zu belassen.

Die Karte gestaltet sich vielseitig. „Wir möchten, dass für Jedermann und jedes Portemonnaie etwas dabei ist. Das Angebot reicht von Kalbscurrywurst bis zu schottischem Lachs“, er-

klärt der Küchenchef. Zusätzlich gibt es eine wöchentlich wechselnde Empfehlungskarte. Ein 30-köpfiges Team sorgt dafür, dass es den Gästen an nichts fehlt. Zu ihnen gehören auch Sous Chef Daniel Sourdeau und Bar Chef André Bohm. „Wir sind ein junges Team und haben alle Lust auf Gastronomie“, sagen Ni-

cole Kern und Michael Ritter. Dabei ist das Hamptons ausgesprochen vielseitig – ideal für den stimmungsvollen Sundowner oder das Schlemmermahl am Abend.

Übrigens steht der Freitag ganz im Zeichen von „Dinner & Dance“, so dass die Gäste des Hamptons nach dem Essen dort auch angemessen feiern können.

Für viel Liebe zum Detail spricht auch die Speisekarte für Kinder, die als Malvorlage gestaltet wurde, damit der Nachwuchs sich mit Buntstiften kreativ entfalten kann, während er auf Nudeln mit Tomatensauce oder selbstgemachte crunchy Fischstäbchen wartet.

Auch an Badegäste und Strandspaziergänger wurde gedacht. Für sie gibt es einen Außerhausverkauf mit „Hampton Quickies 2Go“. Dazu gehören Klassiker wie Kaffee, Cola, Currywurst oder Süßkartoffel-Pommes. Und so ist das Hamptons vielleicht genau der Ort, den sich viele schon immer gewünscht haben. Ein Ort, an dem man Lebensfreude und Genuss mit Meerblick genießt. *kg*

Hamptons
Strandallee 142b
23683 Scharbeutz
Tel. 04503/ 66 66
restaurant@hamptons-scharbeutz.de
www.hamptons-scharbeutz.de



Die JFK-Bar beeindruckt Gäste mit einem tollen Ambiente.

Members only in der JFK Bar

Benannt nach dem früheren Amerikanischen Präsidenten John F. Kennedy, ist die Bar in der Woche für jedermann zugänglich. Nur am Wochenende bleibt die JFK Bar den Mitgliedern vorbehalten. Über 30 sind es bereits, maximal 50 können es werden, dann wird die Liste geschlossen. Edles, dunkles Holz eine stilvolle Bar und Ledermöbel bestimmen das Ambiente der Bar. Wer Mitglied ist, zahlt einen Jahresbeitrag. Ihnen stehen neben der Bar eigene Umkleidemöglichkeiten und draußen eigene Strandkörbe zur Verfügung. Zudem werden Mitglieder zu Extra-Veranstaltungen eingeladen.

Zur Eröffnung gratulieren wir herzlich!



Kälte + Klimatechnik GmbH
Lübeck
0 45 1 - 5 40 66
www.schnoor-gmbh.de

ESLING GETRÄNKE
Grömitz
www.esling.de

Wir gratulieren ganz herzlich zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg.

Hier wird Ihnen geholfen! Notdienst-Telefon 04363-1676

Heizung • Sanitär • Elektro • Fliesen

Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit und wünschen für die Zukunft viel Erfolg.

Seit 30 Jahren Ihr Partner vor Ort!

hass  Tel. 04363 - 1676 - Notdienst 04363 - 1676
23738 Harmsdorf - Fax 04363 - 3487
info@gebauedetechnik-hass.de
www.gebauedetechnik-hass.de

www.hkp-office-solution.de

Herzlichen Glückwunsch!

STARK AN DER KÜSTE: HKP OFFICE SOLUTION

Wir wünschen dem Hamptons viele Reservierungen mit einer Telefonanlage von HKP!

BUSINESS-LÖSUNGEN: TELEFONANLAGEN IT-LÖSUNGEN DRUCK|KOPIE|SCAN

LN
Lübecker Nachrichten

☎ 0451 883 883-0
www.hkp-office-solution.de

Fischer  Seit über 31 Jahren

Registrierkassen   

Am Petroleumhafen 2 · 23611 Bad Schwartau
Telefon 04 51 / 4 69 19
www.kassen-fischer.de · E-Mail: info@kassen-fischer.de

FLIESEN Ausstellung und Beratung **Neustadt**

BOLLMANN
NATURSTEINWERK

Wir sagen DANKE für eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen dem „Hamptons“ viel Glück und Erfolg!

- Fensterbänke
- Treppenanlagen
- Podestplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische & Bäder
- Fliesen & Dekore
- Terrassenplatten
- Kamine

Sierksdorfer Str. 23 info@Fliesen-Bollmann.de Tel. 04561 - 52 66 23-0
23730 Neustadt i.H. www.fliesen-bollmann.de Fax 04561 - 52 66 23 39

Schmidt & Partner
Planungs-GmbH
Planen · Bauen · Immobilien

Zur Neueröffnung wünschen wir dem „Hamptons“ sowie dem gesamten Team viel Erfolg und gutes Gelingen!

Schmidt & Partner
Planungs-GmbH
Bergstraße 79 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel.: 04503 – 89 82 23
E-Mail: info@schmidtundpartner.eu

HOLZBAU
STEGEMANN

Tim Stegemann
Inhaber & Geschäftsführer

Holzbau Stegemann GmbH
Außenland 1
23919 Berkenthin

Tel 0 45 44 - 80 86 89
Fax 0 45 44 - 80 86 91
Mail info@holzbau-stegemann.de
Web www.holzbau-stegemann.de

Das gesamte Team der Firma Holzbau Stegemann bedankt sich für die tolle Zusammenarbeit und wünscht den Hamptons zur Neueröffnung viel Erfolg.